

## Franco y la Prensa

Franco se ha evadido de la cárcel. El pájaro que cruzó el Atlántico no podía resignarse a vivir encerrado en una celda con un delincuente vulgar.

Franco ha roto los hierros de la prisión y ha volado en busca de libertad.

Aquella gloria conquistada con su ciencia y su valor debió engendrar en el ansias de libertad y de orgullo.

La añoranza de aquellos aplausos y homenajes tributados a su heroicidad y arrojo debieron parecerle, al recordarlos, en la soledad de la prisión, los ecos "ejanos de una historia que se esfumaba. Y el que creyó dominar los aires pudo muy bien creer que podía dominar también la ley.

Será esta actitud para algunos, defensa legítima de la dignidad atropellada, para otros rebelión santa contra la conculcación de la libertad de pensamiento; para nosotros se nos antoja, dicho sea con toda la admiración que sentimos por Franco como aviador, la manifestación evidente de un orgullo y un engrandecimiento azar fomentado por políticos aventureros y gente descontentadiza.

A Franco se le impuso un correctivo y Franco se volvió airado contra sus jefes. Hasta aquí no pasa de ser un hecho común y vulgar. Porque lo mismo debe estar sujeto a la ley el mendigo y el ignorante que el que suple remontarse hacia el espacio. No

caben privilegios ni preferencias ante la ley.

Si Franco delinquir hizo bien el Gobierno en aplicarle el correctivo que merecía, y no concebimos ese empeño de la Prensa en agrandar la personalidad de Franco convirtiéndolo poco menos que en un ser absolutamente necesario para provocar conflictos y algaradas.

Cada día estamos viendo como se quiebran las rejas de las cárceles a manos de los que ansian la libertad y la Prensa, a lo sumo se limita a reseñarlos con una gacetilla. ¿Por qué, pues, cuando se trata de un militar ha de presentarse el hecho como una cosa extraordinaria elevando a su autor a la categoría de un héroe legendario?

Si pudiéramos penetrar en el alma de Franco, es posible que analizándolo todo con serenidad, no halláramos otro motivo que el germen de ambiciones poco refinadas de las que se sirve cierta Prensa para alucinar a los incautos.

Tampoco la Prensa ha sabido esta vez centrar la cuestión.

Si como aviador Franco es un valor reconocido como preteridiente a jefe de grupo, no rebasa los límites de militares de ciudadanos.

Y es cosa que debía haber tenido en cuenta cierta Prensa que se ha entretenido en llenar páginas enteras en la reseña de un hecho sin trascendencia ni importancia.

## Filharmonica de Tarragona

Francesc Costa, violinista

A més de l'interès amb que era esperada l'actuació del violinista Francesc Costa, que tants admiradors compta a Tarragona, el concert d'abans d'ahir oferí l'atractiu del programa, sàviament combinat a base de troços escollits i que permetessin un ample contacte amb l'auditori. Així fou, en efecte, i el gran artista català hagué de reure's ovacionat en repetides ocasions, obligant-lo a bisar el «Vals» delicadíssim de Brahms, a la segona part.

Artista que uneix a les facultats una voluntat enèrgica, Francesc Costa té una tècnica que, si l'antinòmia s'ens permetés, podríem dir que consisteix en sobrepassar la tècnica. Entra a l'interpretació amb gest resolut i arriba indefectiblement a la síntesis a despit de totes les possibles dificultats.

En el programa d'aquesta sessió dugué a terme una brillant labor en l'execució de la «Sonata» de César Franck, que emplenava la primera part. La música tan dolçament pastada de gran compositor francès, valgué al concertista l'adhesió unànim.

Les altres dues parts, seleccionades, com hem dit, per parlar directament al cor del públic, foren agrades per aquest d'una manera entusiasta. Totes les obres que les integren, plenes de dificultats d'execució, Francesc Costa les digué admirablement.

A l'acabar i corresponent a la insistència del públic, executà fora de programa el «Moment musical» d'Schubert, la consabuda gràcia del qual captà, una vegada més, les simpaties de l'auditori selecte i nombros que acudí dimecres al Saló Modern.

Secundant admirablement l'actuació de Costa, el pianista Alexandre Vilalta portà a terme una actuació brillantíssima, a la qual correspondí bona part de l'èxit indiscutible que coronà aquest segon concert de Filharmonica.

B.

Los salarios, aún cuando vean aumentar el nivel de vida y los precios de las subsistencias; el Presidente Hoover quiere a todo trance mantenerlos. Es un período este, ha dicho el Presidente, en el que hay un desacoplamiento de producción y consumo, dadas las medidas que se han tomado, es de esperar que la crisis será pasajera. Por otra parte, todavía el 90 por 100 del mercado de nuestros propios productos es americano, sigue hablando Hoover, con que tendamos a reforzarlo en lo posible, nos encontraremos con que solo unos meses durará el sacrificio. ¿Es cierta la visión del Presidente? La falta de trabajo y la gran baja experimentada por la crisis mundial en los precios de los productos agrícolas americanos con respecto al año anterior, dan una inferioridad en el poder de compra a la moneda. En un pueblo donde a casi un tercio se calcula que está formado por *farmers* y labradores, la baja del producto agrícola es lamentabilísima.

Lo único que no ha bajado, sino que ha subido, es el monte de oro. Cuatro mil cien millones

## Potser cal insistir

Vaja! Poc em pensava que el meu article, de la setmana passada arribés a preocupar un meu lector. El qual m'escriu una llarga epistola i em diu que tot el que jo parlo i dic és molt enraonat i just, però que és inútil, d'altra banda, de parlar-ne puix que a hores d'ara ja tenim una emissora a Barcelona que sota la direcció de l'Adrià Guàrdia de donar de tant en tant alguna sessió de literatura catalana. Dec fer remarcar, per la meua banda, al meu estimat lector que ha tingut la gentilesa d'escriure'm, que va un xic errat d'òrgues. L'estació que tenim a Barcelona i que de tant en tant dona una lleu notícia de literatura catalana, no ha arribat a tenir una forta envergadura paral·lela ni tampoc dona allò que ens diu una gran divulgació de literatura catalana. Co que jo proposava i així ho sap tot aquell que llegí amb detenció el meu article, era de fer lectura de les obres cims, dels nostres prosadors i poetes. I escrivint aquelles ratlles pensava en la lectura que hom podria fer de «Les bonhomies» d'En Carner, que els enamorats llegeixen amb tant de plaer, d'una novel·la de Víctor Català, d'un conte d'En Caselles, o unes pàgines d'En Bertrana, i un assaig sempre tan deliciós de Joaquim Ruyra. I així podríem

anar recordant noms que ens són ben cars. Per mi la literatura radiada i que no tenim consistència en aquesta lectura. I encara es podria escollir un dia de cada setmana per tal que hom comencés a llegir una obra i la continués l'altre dia de la vinent i així fins a finir-la.

En poesia, si fa no fa passaria el mateix, per bé que es presta més a una sessió de ràdio que no pas la prosa. En una sessió de mitja hora el locutor podria dir una semblança i una biografia del poeta, i llegir-nos un judici crític sobre les poesies més fortes i personals que recitaria.

La part didàctica, oi més, on hi seria negligida. No. Curariem de la lectura dels nostres grans escriptors medievals i fins i tot per ordre estilístic llegiríem Bernat Metge al costat de Bernat Oliver, com a prosa paròdia, i Lluís al costat d'Eximenic. I els moderns semblanment.

I això, lector, no ho tenim i em sembla que costarà de venir. He insistit en aquest mateix tema de la setmana passada per tal de contestar públicament a senyor anònim que m'adressà aquella lletra, la qual agraeixo molt, tot i pensant que amb aquestes ratlles es donarà per satisfet. He pensat que potser calia insistir.

Josep Miquel i Macaya

## MEDITACION

A los beneméritos tarraconenses de la "Tau"

El mar, el mar, siempre el mar! El mar me atrae, me lleva, me arrebatá, y debo cantar y canto: Sobre la cima del cantil marino—de extraña flora por la mar cubierto,—como un barroco adorno, peregrino—tendido quedo, a fuer de cuerpo muerto.— Es en mi torno de la mar sonora—tan dulce la constante cantilena,—que sueño que la roca es una prora—mecida por cantares de sirena.— ¡Loado sea Dios! Como un tesoro—en lo más hondo de mi mente llevo—un claro resplandor de azul y oro,—y un ritmo siempre igual y siempre nuevo!

Señor, el resplandor de su manto, que es el Sol: «amictus lumine.» Señor, el ritmo de tu corazón que es la inmensidad!

Es domingo. Leo en el santo Evangelio la relación de la Historia del Verbo, si Dios tiene historia: la lección evangélica propia del día: «En aquel tiempo, habiendo entrado Jesucristo en una barca acompañado de sus discípulos, he ahí que se levantó una tempestad tan recia en el mar de Tiberíades, que las olas cubrían la barca... Y como quiera que el Señor estaba durmiendo a fin de descansar de mucho trabajo que había tenido aquel día, fueron a despertarle

y le dijeron:—Señor, salvanos, que perecemos. ¿De qué teméis—les dijo el Señor—de qué teméis, hombres de poca fe? Y dicho esto, se levantó el Señor y mandó a los vientos y al mar que se aplacaran y el mar y los vientos obedecieron al instante, y se siguió una gran bonanza. De lo cual, asombrados todos los que allí estaban, se decían: «¿Quién es éste a quien obedecen los vientos y la mar?»

Señor, Señor, es la verdad: ¡oh el misterio terrible del mar de mi corazón!... ¡Cosa más inexplicable! ¡Juguete más terrible! ¡Absurdo más pavoroso! El Príncipe Hamlet intentará arrancárselo del pecho... inútilmente... Schilde oprimiéndose al sañudo, le dirá a voz en grito: «Cala, cala, corazón... inútilmente— Teresa de Jesús hará de él un incensario para Dios... Safo, la poetisa, lo convertirá en pira para el Diabolo... ¡Oh impenetrable misterio!... Hoy quiero, encendido de amor, lo que ayer odié, cándido de ira: ora percibo los aleteos que da el águila de mi espíritu contra los barrotes de mi cuerpo, y exclamo:

De Dios hechura, como Dios concibo; tengo alientos de estirpe soberana... no sé ser hoy, y perecer mañana...

pero ¡ay! a los pocos momentos, ruedan las alas por el fango... Lucecilla del alma, sagrada flamita, ¡ay! en un pebetero de barro!

Balmes escribió magníficamente de la terrible nave del corazón en el Capítulo XX del «Criterio»; S. Agustín, en sus «Confesiones» donde campea el

S. DE P.

## TEMAS ECONÓMICOS

### LA RUINA DEL COLOSO

En la presente crisis mundial más o menos todas las naciones se tamborean. Las sacudidas sísmicas que en el mundo económico se producen, han resquebrajado también las tierras del Coloso americano que hasta ahora desafiaba impávido las tormentas que se cernían por la vieja Europa y que, por lo visto, no llegaban ni a salpicar en el bienestar económico del país sajón. Hoy ya es otra cosa.

El año 1929 y el presente de 1930 son malos de verdad para la economía americana a pesar del oro que se guarda con tanto cariño en los sótanos de sus Bancos de Reserva Federal.

Tras las sacudidas y el hundimiento de sus Bolsas de octubre de 1929 sigue, si no con las duras oscilaciones de entonces, sí por lo menos con manifiesta intensidad la tendencia a la baja. El número índice de valores de Nueva York da hoy 175, cuando hace quince meses señalaba 205; los productos agrícolas han sufrido una depresión en sus precios de 175 puntos con respecto a 1925; la producción industrial por lo general decae y de los innumerables índices que el National City Bank presenta, solo alguna rara industria tiene aumento en sus ganancias. Lo general es que el mundo industrial americano cierre con una baja considerable sus beneficios, baja, que llega en una media general del país, a más de un 30 por 100 con respecto al año anterior. La proporción es terrible. Las industrias automovilistas son las que más duramente han padecido el temporal. Las empresas asociadas a la «Gene-

ral Motors» han sufrido una baja de 28 por 100 en sus beneficios; el complejo de las demás empresas automovilistas, fuera de la General Motors han visto bajar la cifra de sus beneficios hasta 73 por 100. Parecida suerte han corrido las industrias de accesorios de automóviles que tan próspera vida llevaban arrimadas a la intensa producción americana. La baja actual representa un 43 por 100.

Y hay que ver las cantidades fantásticamente fabulosas que suponen los capitales de las empresas. Quien quiera reducir a dólares estas bajas quedará aterrado al ver las cantidades de miles que suponen, con solo pensar en la enormidad de los capitales invertidos. Solo la General Motors tiene más de 954 millones de dólares de capital; las demás industrias automovilistas representan 793 millones.

Junto a las quiebras del capital vienen las del trabajo. En las últimas noticias americanas nos anuncian, que aún cuando no pueden fijarse en absoluto las cifras; con todo, los desocupados podían elevarse perfectamente a cuatro millones, Ford trabaja solo tres días; otros patronos acortan las horas, muchos despiden.

La exportación americana ha dado su tanto también. Se ha afinado increíblemente la concurrencia. En medio de la cual, el problema de los salarios se pone sobre el tapete. Lo estuvo ya a raíz de la gran crisis bolsista de octubre del pasado año, y vuelve a estar ahora. Del mismo modo que entonces, los industriales en su mayoría quieren hoy disminuir

**ORACIÓN**  
 feliz pensamiento: «Quam affectus ejus...» más fácil es contar los cabellos de un hombre, que las pasiones de su corazón. Y el otro poeta cantó... o lloró:

Hindas borrascas, sordas tempestades baten el corazón y el océano...

No acierto a comprender qué afinidades hay entre el mar y el corazón humano.

Entre estas dos augustas majestades baten el corazón y el océano...

Peró más que todo eso vale el broche de oro de P. Lapuente: «Consideraré como mandando Cristo Nuestro Señor al viento y al mar que se sosegaren, al momento obedecieron; en lo cual campeó la omnipotencia de Dios y la obediencia de sus criaturas. Holgáreme, pues, de que Dios sea tan poderoso: me confundiré, al acordarme de mis desobediencias; y, finalmente, cuando me hallare turbado de varios pensamientos, acudiré a Cristo para que «siegue el mar de mi corazón». Si a Cristo... ante cuya faz «abit Mors», va la Muerte corriendo... a Cristo, que mira, et «mensus est terram», y de movimiento de sus ojos ha medido la tierra... A Cristo Salvador... y a la Estrella del Mar: «Ave Maris Stella».

Allá, no lejos, recordando el azul del cielo, emerge la vieja Matrona, la Imperial Ciudad de César Augusto, la Roma de las Hispanias, la Colonia Julia, la Triumphalis TARRACO, la Tarragona de Marcial, Prudencio, Pablo de Tarso, Fructuoso, Hermenegildo, Olegario... No la Loba capitolina, ni los peristilos de templo de Jove, ni las Termas de Adriano, sino la Cruz de Cristo parece hundirse en los celajes anaranjados... Detrás de la oración, como un César moribundo, pero majestático, el Sol descendiendo, descendiendo, púgil agonizante... El mar lame dulcemente mis plantas y me arrulla no sé qué canción... Florece en mis plantas la oración vespertina... Señor, Señor! Voy a forjar mi corazón nuevo... De mi corazón, mejor dicho, voy a forjar un gran cáliz de oro, grande, sí, muy grande, y ahora que el Sol fenese en mar de llamas, levántese por oriente el aurífero tazón con Vos, Señor, en su cúspide, Vos, Señor, Hostia pura, Hostia santa, Hostia inmaculada! «Elevatio manuum mearum sacrificium vespertinum!»

Sombras, oscuridad, duelo... y hondo mormullido... eso sí, el eterno ululato del monstruo que se acerca y se retira, sin preocuparse del sol ni de la luna... Noche y día, día y noche en constante brega, en incansable atán, en inútil porfía... Pusiste Tú, Señor, límite a sus enojos, y no, no pasará la barrera que te señalaste. Por eso ulula, por eso se enoja, por eso suelta espumarajos de rabia... algo así, Señor, como los salvavos de tu indignación: «Numquid in mari indignatio tua? Dedit abyssus vocem suam... Levanta el abismo su ru-

gido y las olas crispadas sus manos... En su estuche de nácar racátase la Luna... Sol et Luna steterunt!; el manto de Dios, que es la noche estrallada, se extiende sobre el mar... pero Tú no reposas, y pasa envuelto en la vorágine: «gurges aquarum transit!» Atraviesas, Tú, Señor, sobre los fomas de tus caballos que son los vientos... o sentado prepotente en tus cuadrigas: «quadrigae tuae salvatio!» En la azulada Esfera, titilan, pupilas de la noche, las estrellas que Tú, Señor, conoces por su nombre... En el suelo, a mi vera, se entretabren acantos... Tejo una corona: ¡feliz pensamiento! Son muchos los que se acuerdan de los que duermen en Cristo en los cementerios «terrestres» ¿Cuántos consagran un Padrenuestro a los que sueñan con Cristo, con Vos, Señor, Camino y Verdad y Vida, aquí en el insaciable sepulcro de los mares?... Brilla ahora la Luna, y a su pálido reflejo, allá va, rueda hasta el mar una corona, mi corona de siempre vivas y acantos.

—¡Para mis muertos!  
 Dale, Señor, el descanso eterno, y tu luz indecible les ilumine para siempre jamás, amén. Y el eco sagrado de los mares, más armonioso y divino que el «Sacrum mearum marmur» de Horacio, el rumor de los besques, repite cariñoso y maternal:

—Amén, amén, amén!  
 Fr. FRANCISCO IGLESIAS  
 O. F. M.

Para el día 8 de Diciembre, gran exposición de Cuero Repujado (a mano), en la CASA HUGUET, Unión, 33.

**CASA MALÉ**  
 Recibidas todas las novedades para la próxima temporada de Otoño e Invierno

**ARGILAGA**  
 MOBLISTA DECORADOR  
 Amoblaments i ornamentació d'interiors en gustos moderns i de l'època  
 Models originals estudiats per a cada client  
**TAPICERIA**  
 RAVAL ALT DE JESÚS, 22 DE REUS

De la Semana social

Plática de Su Emma, el Cardenal Segura

Amadísimos hijos: en medio de una gran sencillez, ha dado comienzo una grande Obra: la gran sencillez de la oración fecunda y de la invocación del Espíritu Santo; ha dado comienzo a la grande obra de la Semana Social católica que organiza en España la Dirección Pontificia con aprobación expresa de Nuestro Santísimo Padre el Papa Pío XI, que Dios guarde. Y en estas primeras palabras, no encuentro medio más acertado, que expresamos a vosotros que sois la representación de nuestra amadísima Patria, las palabras del Apóstol San Pablo a los fieles de Filipo. En primer término aquel saludo propio del Apóstol de Jesucristo que se llama siervo en el Señor: «La gracia para vosotros y la paz de parte de Dios Padre y de Jesucristo Nuestro Señor. La paz para vosotros, hijos muy amados, ya que esta obra de la Acción Católica para ser verdadera y fecunda ha de ser obra que provenga de la gracia de Dios que ilumina y que tiende a aumentar el Reino de Jesucristo; esa gracia de Dios es la que hemos invocado por medio del «Venit Creator Spiritus». La paz de Jesucristo que es la prerrogativa de su reinado en la tierra, que es la confusión y que El mismo nos dice que es la paz del mundo, que puede ser fruto de la fuerza, o de la diplomacia y que puede comprarse con el dinero; la paz de Cristo que derrama sobre todos los que se congregan en su nombre, como nos hemos congregado nosotros. Otro sentimiento prosigue diciendo el Apóstol es el que da gracias al Eterno Padre y se las da rendisimas en su nombre por las oraciones que hace por aquellos que denomina Santos en Cristo y le da gracias por la participación que toman en el Evangelio.

Y con qué verdad puedo yo también repetir esa misma frase del Apóstol: las doy rendisimas al Señor; las he dado todos los días y hoy de un modo especialísimo en la Santa Misa que se ha ofrecido por el fruto de nuestra Semana; porque vosotros, sois los buenos católicos españoles que participáis en el Evangelio y colaboráis con el Episcopado y el sacerdocio en esta predicación de la buena nueva! Gracias al Señor, porque aún no se ha extinguido la fe de los primeros cristianos; pocos eran, pero sin embargo, puedo decir que la fe de Cristo estaba esparcida por todo el mundo. ¡Y qué importa que seamos pocos en apariencia, si ya el Señor lo tenía previsto. Mamádonos «grey pequeñita!» Otro sentimiento, expresa también el Apóstol, que se contiene en una plegaria que eleva al Señor, pidiendo para aquellos Apóstoles que le acompañaban en Filipo,

**BANCO DE CATALUÑA**  
**CAPITAL: 50.000.000 de Ptas.**  
**CASA CENTRAL:**  
 Rbla. de los Estudios, 10 **BARCELONA**  
**AGENCIAS Y SUCURSALES:** Barcelona (Sans, San Andrés, Gracia, Rambla de Centro, Plaza de España), Madrid, Gerona, Lérida, Tarragona, Las Palmas (Canarias), Anglés, Arbucias, Arenys de Mar, Badalona, Bañolas, Blanes, Breda, Cabella, Hospitalet, Hostalrich, Ibiza, Igualada, Figueras, Llagostera, Mataró, Masnou, Mataró, Molins de Rey, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-Bou, Sta. Coloma de Farnés, Torroella de Montgrí, Valls, Vendrell, Villafranca del Panadés y Vich.  
**BANCOS ASOCIADOS:** Banco de Reus de Descuentos y Préstamos, Banco de Tortosa, y Banque de Catalogne.  
**SUCURSAL DE TARRAGONA**  
 Unión, 6 **Teléfonos 740-741**  
**Efectuamos toda clase de operaciones de Banca y Bolsa**  
**Cámara acorazada con compartimentos de alquiler desde 20 pesetas anuales, incluidos los impuestos del Estado**  
**Caja de Ahorros a la vista y con abono de intereses al 4% anual. Facilitamos gratis la libreta y HUCHAS para fomento del pequeño ahorro**  
**Delegación oficial en Tarragona del Banco Exterior de España**  
**Viajes Catalonia**  
 Peregrinaciones, Congresos, Viajes a forfait, Biletos kilométricos, Presupuestos para viajes individuales y colectivos

las gracias siguientes, que yo he pedido también para vosotros: que aumentéis en la caridad la ciencia y los sentimientos. La base de nuestro trabajo, si ha de ser fecundo, es la caridad de Cristo. Y en esa caridad en que se cimentó nuestra era, pedía el Apóstol la ciencia, no la de este mundo, sino la que él llama sobreconocimiento, o sea la ciencia sobrenatural, de todas las cosas; y la pide para que se sepa discernir lo mejor y escogerlo. Este es el fin de nuestras reuniones de la Semana Social. Cuando se viene a buscar esa verdadera ciencia de las cosas, entonces se encontrará a Cristo, que es la fuente de la Ciencia; y este conocimiento es el que pide al Apóstol a los que se siguen en la grande obra del Evangelio. Y termina: para que se acrecienten en vosotros los méritos en Jesucristo para la gloria de Nuestro Señor. Somos pocos pero ¡ah!, que el Señor no nos pedirá cuenta del número, sino de la fidelidad con que nosotros trabajemos. Estos son los sentimientos que quería comunicarnos, el Apóstol. No nos reunimos aquí para discutir, para examinar dentro del ambiente teórico y científico, solamente, nos reunimos para algo más. O sea para escuchar a los maestros enseñanzas que actualmente preocupan a los buenos.

transcendentalísimo es el tema de la Educación de la Juventud, que todos los demás ocupan un lugar secundario. Es hora de que nos ocupemos del estudio y después de la realización de esa educación porque se trata de verdades fundamentales que vamos a oír estos días de labios de los maestros; y tema importantísimo no solo en la teoría sino en la práctica.

¡Si todos los católicos de España se dieran cuenta de la gravedad del momento actual en relación con este tema! El porvenir de España está unido a la educación de la juventud. Veo aquí a los Padres de Familia española. ¡Qué bien habéis hecho en venir aquí! Acéca de este tema hay errores gravísimos que combatir y que se han difundido y se están difundiendo todos los días, aún en los hogares cristianos. Errores preparados arteralmente por los enemigos de la Iglesia y en los que participan aún aquellos que debieran combatirlos sin cuartel; y es que algunos padres no se preocupan más que de que no haya algaradas en la Universidad e Institutos. No. Hay otras cosas de enorme importancia.

Es, pues, necesario que aun que seamos pocos, nuestras voces repercutan en toda la patria. Necesitamos mucha gracia de Dios, prenda de la cual sea la bendición con que quiero terminar este saludo: la paz y la gracia de Dios sean con vosotros en nombre de Dios Padre y de Jesucristo Nuestro Señor.

Leía el sacerdote en la Santa Misa de hoy el Evangelio correspondiente a la Misa de los Doctores, en esta festividad de San Juan de la Cruz, doctor insignie de la Iglesia española y terminaba con estas palabras que repercuten hoy en toda la Iglesia: el que hijese y el que enseñare éste es grande en el Reino de los Cielos. ¡Ay!, con qué facilidad olvidamos estas palabras de Jesucristo base de la Acción Católica. Así lo practicó el Señor, el Maestro por excelencia. Ahora se suele enseñar mucho y hacer poco. Hay que unir a todos los buenos en una acción organizada y fecunda y entonces seremos grandes en el Reino de los Cielos.

Tan extraordinariamente importante es el tema preferente de esta Semana Social; tan

**GRAN LIQUIDACIÓN**

de Carpets coco belgas, Esteras, Esteritas, Regillas, Felpillas, etcétera, etc., que en parte sufrieron mojadura por la inundación del 18 Octubre último.

PANASACS. HERMANOS  
 C. Real, núm. 25 — Teléfono 597

**ENTRESUELOS VALENCIA**

Lanas inglesas, doble ancho, para abrigos a 5 ptas. metro.

Apodaca, 11, entlo.— Tarragona

**CAJA DE AHORROS**

DEL

**Banco de Vizcaya**

Capital del Banco: Ptas. 100.000.000'—

Reservas: Ptas. 50.000.000'—

190 SUCURSALES Y AGENCIAS

**INTERESES QUE ABONA**

Libreta de ahorro: 3 1/2 % anual

Libreta a 6 meses: 4 % anual

Libreta a un año: 4 1/2 % anual



EL SEÑOR

# DON DOMINGO VERCELLI MAZZOLA

## Falleció el 24 de los corrientes

(E. P. D.)

Sus desconsolados esposa doña Josefa Moragas Pijuán, hermana, hermanos políticos (ausentes), sobrinos Federico Vercelli, Eulalia Leroux, Francisco Marietti y José Galeazzi (presentes), José, Pedro, Luis, Angel Vercelli y José Gibelli (ausentes), sobrinas Camila, Ana, Jacobina Vercelli y Ana Gibelli (ausentes) y demás familia, al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán mañana sábado, a las diez y media, en la parroquial iglesia de San Juan Bautista, por cuyo favor les quedarán sumamente agradecidos.

Tarragona, 28 Noviembre 1930

El duelo se despide en la Iglesia

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

## CRONICA RELIGIOSA

### SANTOS DE HOY

Santos Gregorio III, p.; Santiago de la Marca, confesor; Mansueto, Urbano, Félix, obs.; Rufo, Sóstenes, Esteban, el joven, mrs.

### SANTOS DE MAÑANA

Santos Saturnino, ob.; Sisinio, dc.; Paramón, Filomeno, Blas, Demetrio, mrs.; Iluminata, virgen.

### San GREGORIO III, Papa

Educado delicadamente en el amor de Dios por su padre Juan y sólidamente formado en las ciencias literarias y religiosas, una vez promovido a los órdenes sagrados fué el verdadero ornamento del fuero de Roma.

Habiendo quedado vacante la Silla de San Pedro por muerte de Gregorio II en 731, fué elegido San Gregorio III, cuya primera labor llevada a cabo brillantemente por él fué defender la pureza de la fe contra los ataques encarnizados y frecuentes de los enemigos del nombre cristiano procurando la paz de la Iglesia.

Como quiera que el Emperador León el Isáurico favoreciese a una secta iconoclasta persiguiendo a los fieles con toda clase de atropellos, el Papa le mandó una carta concebida en términos muy duros convidándole a mudar de conducta; se irritó el Emperador y mandó una escuadra para apoderarse de Sicilia, mas una tempestad la destruyó en el mar Adriático.

El Papa reunió un nuevo concilio de noventa y tres prebados el cual fulminó excomunión contra los que destruían o despreciaban las imágenes y fueron diversos los legados enviados al Emperador a los cuales maltrató este.

Por este tiempo los Congobardes sitiaron la ciudad en la persecución de Transamundo y fué cuando el Papa pidió socorro a Carlos Martel regente de Francia honrándole con el título de cristianísimo. Muerto León y habiéndole sucedido su hijo Constantino Copronimo como sigue la pésima conducta de su padre fué excomulgado.

Autorizó los trabajos apostólicos de S. Bonifacio en Alemania, finalmente delimitada su salud

a causa de sus grandes obras entregó su espíritu al Señor en 28 de noviembre de 741.

### CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nuestra Señora de la Misericordia, en la Catedral.

### CUARENTA HORAS

Se celebran en la iglesia de Sagrado Corazón, siendo las horas de exposición de ocho a once por la mañana y de las tres y cuatro a siete por la tarde. Terminan el día 3 y a las diez siguiente empiezan en la de San Francisco.

### CULTOS PARA HOY

SAN FRANCISCO. — Tarde, a las cinco, rosario y vía-crucis.

TRINIDAD. — Tarde, a las cinco, rosario y vía-crucis.

SAGRADO CORAZON. — Durante la misa de siete y media novena en honor de San Francisco Javier, en el altar del Santo.

Tarde, a las seis, rosario, trisagio cantado, meditación y reserva.

SAN MIGUEL. — Durante la misa de siete, mes de Almas.

### CULTOS PARA MAÑANA

SAN FRANCISCO. — A las ocho, misa y visita espiritual a la Virgen de Montserrat, con el canto de las Ave Marías y Virrolai.

SAGRADO CORAZON. — Durante la misa de siete y media, novena en honor de San Francisco Javier, en el altar del Santo. Tarde, a las seis y cuatro, rosario, trisagio y reserva.

SAN MIGUEL. — Durante la misa de siete, mes de las almas.

Tarde, a las seis, rosario, visita a Nuestra Señora de Lourdes, Salve y canto del Ave María.

CARMEN. — A las seis y media, misa, Sabatina cantada por la Rda. Comunidad.

Tarde, a las seis, rosario, visita a la Santísima Virgen del Carmen con las Ave Marías cantadas por el pueblo, terminando la función con el canto de la Salve.

## Noticario religioso

Hoy empiezan las Cuarenta Horas en la iglesia del Sagrado Corazón.

## MUNDO CATOLICO

### VEINTISIETE MISIONEROS MUERTOS EN CHINA

Roma. — Con los últimos misioneros asesinados por los comunistas chinos ascienden a 27 las víctimas misioneras de China. Continuando su campaña los bandidos se han apoderado últimamente en la provincia de Kiangsi de un Obispo, seis sacerdotes y diez misioneros después de haber dado muerte a tres misioneros. El obispo Mons. Migani, y un misionero han sido puestos en libertad para que busquen un millón de pesos mejicanos que exigen por la libertad de todos los detenidos.

Con el asesinato de dos sacerdotes chinos el Vicariato de Kianfu ha obtenido el primer lugar en el triste privilegio: seis misioneros de este Vicariato han perecido en manos de los comunistas. Le siguen los Vicariatos de Mongolia y del Hupeh con cinco cada uno.

Las víctimas por su nacionalidad se clasifican de la siguiente manera: 8 belgas, 4 italianos, 4 chinos, 4 americanos, 3 franceses, 2 alemanes, 1 suizo, 1 español y 1 irlandés. Actualmente se encuentran prisioneros de las tropas comunistas 18 misioneros y diez religiosas. Entre los primeros se cuentan tres españoles; los jesuitas P. Hidalgo y P. Avito y el agustino P. Fernández; entre las religiosas está la M. Vicenta Ramos.

La situación es delicada. Las noticias que de China llegan se muestran poco optimistas.

### UNA NUEVA MISION EN EL DELTA DEL NILO

El Cairo. — La población del Cairo aumenta y los católicos crecen en número y autoridad. El Vicario Apostólico se ha visto obligado a fundar una nueva misión en Kubbeh-Gardens, arrabal de la ciudad. Para ello el Prelado se propone construir dos iglesias en pleno barrio musulmán.

### UN MEDICO POLACO SE HA CE MISIONERO

Chengting-fu (China). — Se espera la pronta llegada del célebre médico polaco Dr. Szuniewicz quien abandonando el ejercicio de la carrera médica se ha hecho religioso lazarista para marchar a las misiones. Tiene el propósito de fundar en Shuntek-fu un nuevo puesto médico.

### UN MISIONERO HA SIDO NOMBRADO PROFESOR DE UNA UNIVERSIDAD CHINA

Ha sido nombrado profesor de Entomología en la Universidad civil de Woosung el misionero jesuita P. Pedro Savio. El Gobierno de Nankín antes de ahora le había ofrecido también importantes cátedras en Universidades del Estado. El P. Savio había sido Canciller de la Universidad "La Aurora" de Shanghai, director del Museo de Historia de la misma ciudad y miembro de la Sociedad de Entomología de Francia.

## ¿Callos?

En tres días estirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallos y juanetes el patentado ULL-GUENTO MAGICO.

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, 1.60 ptas., por correo, 2.00 pesetas.

FARMACIA PUERTO.—Plaza S. Ildefonso, 4.—MADRID.

M. Artañ Médico-oculista

RAMBLA SAN JUAN, 27, 1.º

## BOLETIN OFICIAL

### El de ayer publica:

La Comisión Mixta provincial del Trabajo de Tarragona publica el acuerdo adoptado por el pleno del Comité paritario intercomunal de Peluquería de esta Comisión Mixta el día 6 del actual.

Las alcaldías de Marsá, Cabacés, Salomé, Puiggelat, Cabra, Barbará, Poboleda, Prat de Compte, Sarreal, Rocafort de Queralt, Capafons y Reus, ponen de manifiesto al público el reparto de rústica y pecuaria, lista cobratoria de edificios y solares, expediente de transferencias de crédito, matrícula de la contribución industrial y de comercio, padrones de vehículos de motor mecánico y presupuesto municipal.

La Alcaldía de San Carlos de la Rápita anuncia la subasta del arriendo de los arbitrios municipales.

El Juez de primera instancia de Tarragona anuncia la subasta de los bienes embargados a los consortes Francisco Verge Tomás y María de la Cinta Ferré Muñoz.

El Juez de primera instancia del distrito del Hospital de Madrid anuncia la subasta de los bienes embargados a Manuel Guasch Zaragoza, sitos en Tortosa.

CASA FLORENCIA, Real, 8. Visítela y obtendrá buenos beneficios.

**ZUMO DE UVA SIN FERMENTAR MOSTELLE**

Eminentes médicos lo recomiendan para los niños. Los hace crecer fuertes y sanos. Alimenta más que la leche, asimilándose más fácilmente. Regulariza la digestión y fortalece todo el organismo. MOSTELLE también es indicado para las señoras porque evita y cura los desórdenes digestivos. Venta en Droguerías, Farmacias y Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET - TARRAGONA

## DIPUTACIÓN

Reunida ayer la Comisión provincial, bajo la presidencia de don Anselmo Guasch y asistencia de los señores Compte, Llecha, Camós, Canivell y Potau, con el secretario señor Alvarez, se procedió al examen y resolución de cuantos asuntos figuraban en la Orden del día y se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.º Designar al diputado don Tomás Llecha, para que con el secretario señor Alvarez, representen a la Corporación en la Asamblea extraordinaria de Diputaciones de régimen común, que ha de celebrarse en Madrid durante los días 29 y siguientes del corriente mes.

2.º Informar favorablemente la instancia presentada por el Ayuntamiento de Prades, en demanda del perdón de contribución por los daños ocasionados en su término municipal con motivo del desbordamiento de los ríos Pu, Tillá y demás que bañan dicho término.

3.º Que pase a informe de la Comisión de Presupuestos, la instancia de don Manuel Vilar de Orovio, presidente de la Asamblea local de la Cruz Roja, en suplica de que la Diputación consigne en sus próximos presupuestos una subvención a favor de dicha entidad benéfica, a fin de que pueda desenvolverse y llenar satisfactoriamente su cometido.

4.º Acceder a que se devuelva a los herederos de don Juan Bautista Palau, el crédito de 9.803 pesetas que éste alcanzaba contra la Corporación por suministro de carne a los Departamentos de Expositos y Maternidad de la Casa provincial de Beneficencia.

5.º Aprobar el proyecto de camino vecinal a Borjas del Campo a Riudoms, así como también la liquidación de varias obras y concesión de permisos para realizar obras en las zonas que afectan a las vías provinciales.

6.º Aprobar el ingreso de varios enfermos en los distintos Establecimientos de Beneficencia que sostiene la Corporación, así como varios padrones de cédulas personales para el próximo año de 1931.

7.º Señalar los días 10, 15 y 30 para que la Comisión celebre las sesiones ordinarias correspondientes al próximo Diciembre.

Ayer mañana fué recibida por la Comisión provincial, una comisión de Reus, compuesta del alcalde y personalidades que han gestionado la recaudación de fondos para auxiliar a las familias que sufrieron perjuicios personales y materiales con motivo de la última inundación, quienes entregaron para dicho objeto la suma de 13.814'85 pesetas, de la que 2.000 constituye donativo del Ayuntamiento, y la restante es producto de la colección pública verificada en la vecina ciudad.

El señor presidente, en nombre propio, de la Diputación y de la Junta de auxilios, expresó la más profunda gratitud por tan humanitario comportamiento, sin perjuicio de dar cuenta a dicha Junta en la próxima reunión, para que oficialmente queda también hacer patente el agradecimiento de la ciudad hermana por su noble y caritativo proceder.

## Minyons de Muntanya

Sortida pel diumenge vinent

A les 7: Missa a la parroquial església de Sant Francesc.

A les 7'30: Sortida en direcció al pont del Diable.

A les 8'30: Arribada probable. Des-cans. Gimnàsia. Esmorzar.

A les 9'15: Nusos.

A les 10: Jocs a plaer dels minyons.

A les 11: Signe Morse.

A les 12: Preparar el dinar. Dinar. repòs absolut.

A les 15: Senyals de banderes.

A les 16: Converses entre els Minyons i els caps de Secció.

A les 16'30: Retorn amb cants populars.

Nota. — Es d'absoluta obligació que els minyons portin cordills i l'equip consabat.

El present programa ha estat aprovat pel Consell general dels Minyons de Muntanya de Catalunya.

Tarragona 26 novembre de 1930.— El cap de secció accidental, Josep Martínez.

— El segon cap de secció, Jaume Francesch Martí.

## ENTRESUELOS VALENCIA

Lanas inglesadas para trajes chaqueta, a 2'50 ptas. metro

Apodaca, 11, entlo.— Tarragona

## Declaraciones del ministro de Hacienda

"A B C" ha publicado unas declaraciones del ministro de Hacienda.

Dice que M. Quesnay ha venido a Madrid invitado por la Comisión del Banco de España que estuvo en París para que por sí mismo pudiera contrastar las informaciones que le facilitaron sobre nuestra situación económico-financiera.

Quesnay no vino a marcarnos ninguna pauta ni mucho menos a interesarnos nuestra participación en el Banco internacional de pagos que dirige. El gobierno, en su declaración del mes de julio y en la nota oficiosa del 11 de septiembre, fijó su proyecto y afirmó la decisión de llegar por etapas a la estabilización legal de la peseta, a base de su revalorización parcial mediante el establecimiento del patrón oro a una paridad que corresponda a las necesidades de nuestra economía, después de un período preparatorio que debe preceder a toda reforma monetaria encaminada a obtener experimentalmente una fijera relativa del cambio, o sea una estabilización de hecho precursora de la legal.

El gobierno ha creído indispensable comenzar por regularizar las operaciones de cambio prohibiendo la exportación de capitales y restringiendo la compra de divisas, lo cual lo realiza con el buen resultado que a la vista está.

También ha considerado el Gobierno indispensable que el Banco de España se ponga a hablar con el Banco Internacional de Pagos y con los Bancos de emisión extranjeros. No hay que olvidar que la efectividad de una estabilización es ante todo una cuestión de prestigio internacional. Las impresiones en este punto son halagadoras.

El Banco Internacional de Pagos, por acuerdos de La Haya, goza de extraterritorialidad y los bienes, créditos, depósitos y haberes que se le confien no podrán ser, ni en tiempos de paz

## De Cambrils

Día de joia fou el diumenge passat per a la població de Cambrils.

La festa de la Presentació, organitzada per les Germanes Carmelites de la Caritat, va resultar d'allò més lluida.

Els cultes es celebraren en l'església parroquial.

Els Pares confessors prou devien quedar cansats de debó, si tenim en compte les persones que anaren a les comunions baixes i la gran concurrència a la comunió general. Aquesta la donaren el celebrant i el senyor rector i semblava que no s'havia d'acabar mai. Abans preparà llurs ànimes amb fervorosa plàtica el P. Predicador doctor Joan Palau, catedràtic del Seminari.

La missa major, cantada per l'acreditat chor de noies, fou amb ministres, essent celebrant el Rnd. senyor Rector de la parroquia. Una processó ben maca recorregué després els principals carrers, la qual volgueren veure gairebé totes les persones de la vila i mentrestant interpretava la banda les composicions musicals "Rey de Reyes" i "Gloria in excelsis Deo".

L'esmentat chor de noies cantà a la tarda el sant Trisagi i vingué després el sermó entusiasta del doctor Palau, acabant les funcions de la parròquia amb un diàleg de les nenes Maria Serra Dalmau i Pilar Alvarez Ballyà que figuraven l'àngel custodi de la parròquia i l'àngel tutelar del Col·legi.

Seguidament anaren tots en processó cap a la casa de les Germanes Carmelites portant l'imatge del S. Cor per a fer-ne l'entronització en el jardí. La senyoreta Matilde Civit Durán donà la benvinguda a Crist Rei amb una poesia que fou del gust de tothom. La consagració del Col·legi.

ni de guerra, objeto de ninguna medida de requisición.

Termina expresando su fe en el porvenir e invoca la prudencia y el patriotismo de todos.

legi al S. Cor la llegi el Rnd. senyor Rector.

Comença després una vetllada amb cants rítmics. El reverend Ramon Quintana explica diferents passatges de la vida de Santa Teresina de l'Infant Jesús, il·lustrats amb projeccions, conseguint recollir la mar d'aplaudiments.

Un castell de focs artificials donà per acabada la festa.

## De Puigpelat

Recíbense del pueblo de Puigpelat muy sentidas frases de despedida para el Reverendo don Eusebio Mir, quien después de ejercer el cargo de Párroco de dicho pueblo por espacio de unos seis años ha sido trasladado a Poble de Montornés.

La actuación del Rvdo. Mir deja muy gratos recuerdos y favorable conceptuación entre todos sus feligreses. Su carácter emprendedor y activo ha logrado notables reformas en la Iglesia y en la Casa rectoral y por sus bondades y discreta labor local se granjeó el aprecio y estima del vecindario, sin dejar tras de sí molestias ni resentimientos de ninguna clase.

Séanle al virtuoso Presbítero estos conceptos, comunicados por los de Puigpelat, de satisfacción y de estímulo para continuar en su nobilísima actuación.

## Sociedad de Cazadores

La segunda reunión general y pública para la construcción de la nueva Sociedad de Cazadores en proyecto, se celebrará mañana, sábado, a las diez de la noche, en la Cooperativa Obrera de esta ciudad.

Asuntos a tratar: aprobación de los Estatutos y nombramiento de la Junta Directiva.

## ENTRESUELOS VALENCIA

Grandiosas gengas en géneros de punto

Apodaca, 11, entlo.— Tarragona

## LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

La Previsión Nacional

(FILIAL DE LA CATALANA)

Compañía de Seguros contra el ROBO

Compañía de Seguros contra la ROTURA DE CRISTALES

Con el fin de que los señores Asegurados puedan formarse cargo de la espléndida situación y formidable desarrollo de la Compañía LA CATALANA, de Seguros contra Incendios, publicamos los siguientes datos, que son sumamente interesantes:

AÑOS	Primas cobradas	Salustros indemnizados	Reservas de riesgos en curso	Reservas patrimoniales
1908. . . . .	2.220.630 Ptas.	939.580 Ptas.	735.106 Ptas.	951.987 Ptas.
1918. . . . .	9.587.270 "	3.954.089 "	3.195.756 "	1.911.912 "
1928. . . . .	20.581.864 "	9.126.424 "	7.497.808 "	5.561.295 "

Comisionado principal:

SANTIAGO VALLVÉ SAN MIGUEL, 21-TARRAGONA

# GACETILLA

## EL MACHETE DE SANTOS

En el despacho del cuerpo de Seguridad tuvimos ocasión de ver ayer un hermoso estuche forrado interiormente de terciopelo encarnado en el cual contenía el machete que usó el guardia de Seguridad don Antonio Santos.

El estuche y sable serán remitidos a Madrid para ser depositados en el museo del cuerpo de Seguridad.

También ha sido colocado el retrato encerrado en artístico y elegante marco en una de las dependencias.

## CASA DE LOS GUANTES

Se ha recibido ya en la Casa Coca, un gran depósito de guantes de piel y punta para la presente temporada. Dada la combinación que se tiene con la fábrica, pueden venderse a precios limitadísimos.

## CASA COCA

Conde de Rius, 7 - TARRAGONA

## APLAZAMIENTO

Por falta de espacio nos vemos precisados a dejar para la edición de mañana la reseña de la solemne Novena de la Medalla Milagrosa, que terminó ayer.

## A. Segú Parés

FINCAS

Compra-Venta-Administración

Méndez Núñez, 21, bajos

Teléfono 748 A. TARRAGONA

## REUNION

Para mañana está convocado el Claustro extraordinario de la Escuela del Trabajo.

Los que quisieron imitar nuestros "Pastissets" nos han dado fama al convencerse el público de que únicamente son "exquisitos" los fabricados en la Pastelería VIVER, Apodaca, 10, teléfono 422 A. — Tarragona.

## CLAUSTRO DE PROFESORES

Hoy celebrarán reunión los profesores del Instituto con objeto de proponer al ministro el nuevo director de dicho centro.

Dícese con visos de certeza que la propuesta será única a favor de don Salustio Alvarado, profesor de Historia Natural.

## EN-EL-MATADERO

En el matadero público de esta ciudad, se sacrificaron el día 27 del mes actual, las siguientes reses, que dieron los pesos en canal que a continuación se expresan:

- Terneras: 7, con un peso total de 781,1 kilos.
- Bueyes: 1, con un peso total de 171,9 idem.
- Lanar: 43, con un peso total de 423,3 idem.
- Cabrio: 10, con un peso total de 258,0 idem.
- Cabrillos: 6, con un peso total de 10,0 idem.
- Cerda: 10, con un peso total de 745,0 idem.

LA SALDADORA de calzado: Calzado señora desde 8 pesetas; de caballero, desde 14 pesetas.

## NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado don Salustio Alvarado Fernández, director del Liceo de Tarragona.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS DEL INSTITUTO

Jueves, 27

### Temperatura a la sombra:

Máxima, 19°6.

Mínima, 13°5.

### Berénzaga y el nivel del mar

A las 8 h., 751'2.

A las 18 h., 746'0.

A las 8 h., NNW.

A las 8 h., SE.

A las 18 h., NE.

### Fuerzas del viento

A las 8 h., ventolina.

A las 18 h., id.

### Estado del cielo

A las 8 h., casi cubierto.

A las 18 h., id.

### Clase de nubes

A las 8 h., St. Cú. Alt. Cú.

A las 18 h., id. id.

### Evaporación

En las 24 h., 4'0.

### Lluvia recogida

En las 24 h., 0'0.

### Humedad relativa

A las 8 h., 81.

A las 18 h., 84.

Toallas desde 0'95 pesetas en CASA FLORENCIA, Real, 8.

## DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de ayudar a nuestro paisano y particular amigo, don Juan Corbellá Alemany, alcalde de Tivissa.

Ha regresado de Segovia el teniente del regimiento de Almansa, don Aurelio Marcos Duque.

Vea los precios ruinosos que vende LA SALDADORA de calzados. Unión, 22, entresuelo, Tarragona.

## ECCLESIASTICAS

Ayer llegaron las reales cédulas para las provisiones de curatos de las últimas propuestas.

## GOBIERNO CIVIL

Ha visitado al señor Gobernador el ingeniero señor Barbat, acompañado de los alumnos de la Escuela del Trabajo Pedro Iglesias y Manuel Vizcarro, quienes hicieron entrega al señor Alonso Giménez de un dibujo del equipo Guad-el-Jefú F. C. Tarragona para que lo presente al señor Ministro del Trabajo quien se ofreció, cuando la visita a ésta, a costearlo.

Asimismo interesaron del señor gobernador intercediera a favor de la condonación de una multa de 50 pesetas que le fué impuesta al alumno José Claravall, de la Escuela del Trabajo de Valls, cuando en ocasión de trasladarse de su pueblo de Alcover a Valls, para asistir a la Escuela, sacrificó que realiza diariamente, fué encontrado por la guardia civil llevando botica en vez de timbre.

El señor gobernador, atendiendo los merecimientos del alumno, se ofreció a interceder favorablemente.

Ayer, al recibir el gobernador civil a los periodistas las manifestó que habían estado a visitar al presidente de Obras de Opuerto, el jefe de Obras públicas, presidente y secretario de la Cámara de Comercio, el doctor Farnés, señor Casabó y al señor Monteverde.

—Esta noche — añadió — salgo para Madrid con objeto de gestionar algunos asuntos.

Ha sido abierto al público el nuevo

# SALON PARA SEÑORAS

## "EL FIGARO MODERNO"

Especialidad en TINTURAS, Ondulaciones MARCEL y CORTE DEL CABELLO

A cargo del profesor

### SALVADOR FARRIOL

procedente de Londres, París, Odesa, San Petersburgo (época zarista) Lisboa, Madrid y otras grandes capitales de Europa

Diploma con Medalla de Oro y Gran Premio en la Exposición de Roma de 1908

On parle français Gaborit Parrusqui Falase português

**Apodaca, 8 - Tarragona**

¿Podríamos conocer algunos?

—Desde luego que sí. Mirán ustedes. Aquí tengo una pequeña nota de los asuntos principales que motivan mi viaje.

En primer lugar gestionaré la resolución de un expediente para la adquisición de guías eléctricas con destino al puerto; una instancia del Ateneo que solicita una subvención; la continuación de las escalas de la Fria Nueva York en nuestra ciudad; una exposición de los pueblos de la comarca de Falset los cuales piden que se efectúe la adjudicación al Estado de las tierras que estuvieron atacadas por la fúrigera y alguna otra cosa más.

Después visitaré al ministro de Trabajo, pidiendo en nombre de varias personalidades, otra medalla del Trabajo para el ex secretario de este Ayuntamiento don Ricardo Nogué.

—La estancia de usted en Madrid coincidirá con una Comisión presidida por el alcalde?

—Sí; esa Comisión irá a Madrid el miércoles con objeto de entrevistarse con los ingenieros de las Compañías de ferrocarriles que han de emitir informe definitivo sobre la estación central. Desde luego, tratándose de un asunto tan vital para Tarragona, yo no solamente prepararé la visita a los centros oficiales sino que no me separaré de ellos hasta conseguir lo que deseamos.

Soy en esto francamente optimista porque Tarragona pide una cosa muy justa.

Finalmente — dijo — esta tarde he visitado a Su Eminencia el señor Cardenal, con quien he conferenciado extensamente.

Y nada más, señores. Los periodistas se despidieron del señor Alfonso deseándole un rotundo éxito en sus gestiones y un feliz regreso a esta ciudad.

Dependent: Si el teu company de treball no coneix la nostra associació, perquè no li fas veure la convencion d'ésser de la mateixa?

## Deportivas

### FUT-BOL

Campeonato de Cataluña. Los partidos del próximo domingo: Segunda categoría prefente. Vilafranca-Martinenç. Sans-Gracia. Gimnástico-Granollers. Sambolá-Horta. Palafrugell-Furo. Sant Andreu-A. O. Villanueva. Manresa-Atlética. (Descansa Tarrasa).

Segunda categoría ordinaria.

U. S. Vilafranca-Reus. Deportiu. Ateneu Igualadí-C. D. Noya.

Contra lo que decíamos en nuestra edición de ayer, el Tarragona no actúa, sino que le corresponde descansar.

Campeonato de Tarragona amateur.

Canenja-Montblanch. Espuga-Rudoms. Sta. Coloma-Constantí. Calafell-Vilallonga.

Penalización.

Por el Comité de Competición ha sido descalificado por dos semanas a raíz de lo ocurrido en el partido Marínec-Gimnástico, el equipier de este último Club, Deldós.

El resultado de dicho match (que finió diez minutos antes del tiempo reglamentario, se da por válido.

Gimnástico-Granollers.

El once granollerí que viene realizando una excelente campaña en el campeonato de la segunda categoría preferente será el domingo el que frente al Gimnástico actuará en el Stadio de la Avenida de Cataluña.

El mejor elogio que podemos hacer del equipo forastero es su triunfo reciente del domingo pasado frente al Palafrugell, al que batió por 5 goles a 0.

En contienda con el team forastero, los rojos piensan obtener la primera victoria.

### HOC-KEY

Campeonato de Cataluña, primera categoría.

Los matchs del domingo. Tilanova-Barcelona. Gimnástico-Tarrasa. Pico-Junior. Europa-Sans.

Gimnástico-Tarrasa

El once egarense, campeón de Cataluña de hockey, se enfrentará el domingo al Gimnástico, ganador del torneo junto con el Barcelona, y el partido es trascendental para uno y otro equipo. A los rojos les interesa el triunfo para seguir su marcha ascendente y a los tarragonenses para colocarse en mejor posición que la actual.

ROCA

CASA FLORENCIA (Real, 8) Gran surtido de medias a 1 pta.

ENTRESUELOS VALENCIA. Pielas para adorno, a 1'75 ptas. Apodaca, 11, entlo. — Tarragona

## BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

CAPITAL: 25.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

Casa Central: BARCELONA, Paseo de Gracia 3 y 5

Telegramas y telefonemas: COMBANK

Sucursal de Tarragona

Apodaca, 24 - Teléfonos 40 y 515

Agencia «Bolsín de Tarragona»,

Rambía de S. Juan, 27 - Teléf. 159

Depósitos de valores (con numeración en el resguardo) — Compra-venta de valores — Disponemos de títulos de la Deuda del Estado y de los valores industriales más corrientes para entregar en el acto de la operación — Negociamos toda clase de títulos amortizados — Concedemos créditos con garantía de valores — Cuidamos de los servicios de canje y agregación de hojas de cupones; estampillaje, etc., etc.

### CAMARA AGORAZADA CON COMPARTIMIENTOS DE ALQUILER

Giros y cartas de crédito — Transferencias postales y telegráficas — Cuentas corrientes en pesetas y en monedas extranjeras — Ajustes de cambio para el comercio de importación y exportación — Descuento y negociación de papel comercial, y en general

### CUENTAS DE AHORRO CON LIBRETA. — Abonamos los siguientes intereses:

- Imposiciones a vista . . . . . 3 % anual
- Imposiciones a seis meses plazo : 4 % »
- Id. a un año plazo . . . . . 4 1/2 % »

FACILITAMOS CHEQUES PARA EL PAGO DE ADUANAS

SUCURSALES Y AGENCIAS: Tortosa, Olot, Valls, Amposta, Mora de Ebro, Vendrell, Torredembarra, Vilaseca, Morell, Arbos del Panadés, Gandesa, Ripoll, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Montblanch y Puigcerdá

Sombreros y Gorras de las mejores marcas del País y Extranjero

## ESPECIALIDAD PARA EL CLERO

# SUCESOR DE L. TRINCHET

TARRAGONA — Conde de Rius, 28 — TARRAGONA

# Conferencias telegráficas

## Nuevo movimiento sísmico en el Japón

Un terremoto y los incendios que a su vez ha producido, han sido causa de una gran catástrofe, pereciendo más de 200 personas y siendo enormes los perjuicios materiales

Tokio. — Se ha producido un nuevo terremoto, cuya extensión se ignora todavía, pero que parece ha causado un nuevo desastre en una gran región y especialmente en el distrito de Shizuoka, a cien millas al sur de la capital.

Las primeras noticias hablan de unos doscientos muertos y unos ochenta heridos. En la región siniestrada se produjeron pequeños incendios que añadieron un nuevo horror al desastre.

Las poblaciones que más han sufrido del seísmo y que han quedado casi destruidas, son Mishima, Numazu, Nagako, Ito y Atami.

La estación de verano de Iakonemachi, que en 1923 ya había sido destruida por un terremoto y luego reedificada, ha quedado destruida de nuevo.

Tokio. — Según un comunicado oficial, el número de muertos a consecuencia del seísmo en la provincia de Shizuoka se eleva a 187. Los diarios dan la cifra de 219.

En las cercanías de Mishima, que ha sido el centro del seísmo, se han sentido cada día, desde el 10 del corriente, unas 300 pequeñas sacudidas.

El observatorio indica que desde el día 7 había registrado más las cercanías de la estación de aguas calientes de Ito, en las cuales el incendio que se declaró en los primeros momentos continúa todavía.

Se teme que el desastre sea mayor, pues en razón de la interrupción de las comunicaciones, se carecía de noticias de los distritos de Shuzinji, Ohito, Shimoda y Hakoni, todos los cuales se sabe que ha afectado el terremoto, pero no en qué forma.

En el pueblo de Atami el fenómeno hizo surgir un gran chorro de agua hirviendo, que se proyecta a una gran altura.

Existen los más grandes temores respecto a la suerte que haya podido haber a trescientos obreros que construían un túnel cerca de Atami, cuya boca de entrada se ha hundido.

El Observatorio Central dice que las vibraciones de la sacudida principal duraron treinta minutos.

Tokio. — Se anuncia oficialmente que quince personas han perecido en Hakonemachi y que otras ocho han desaparecido.

Tokio. — Según las últimas informaciones, el terremoto ha destruido numerosas casas y ferrocarriles. La aldea de Hakona ha quedado completamente destruida. Entre sus ruinas han quedado sepultadas 99 personas.

El seísmo sintióse en Tokio, pero no causó daños en la capital.

## UNA CIUDAD COMPLETAMENTE DESTRUIDA

Tokio. — Aunque las noticias oficiales facilitadas en el Ministerio del Interior aseguran que en el pueblo de Hakonemachi sólo se han hundido tres casas a consecuencia del seísmo, y que no han resultado heridos más que cinco personas, noticias de fuente oficial precisan que la ciudad ha quedado completamente destruida.

En el Túnel de Tanna sólo han resultado muertos cuatro obreros y las comunicaciones ferroviarias con Atami, han quedado restablecidas.

Barcelona, 27

## EL NUEVO GOBERNADOR CIVIL DE BARCELONA

Esta mañana se ha posesionado del mando de la provincia el señor Márquez Caballero. A las diez y media llegaba éste a su despacho, donde ya se hallaba el señor Despujol, y, seguidamente, se ha reunido en éste el personal del Gobierno civil.

El acto terminó media hora después de haber comenzado, y asistiendo además del personal del Gobierno, el jefe superior de policía, señor Toribio, el comandante del cuerpo de Seguridad y el comisario general de vigilancia, señor Miquel.

## EL ALMUERZO DE DESPEDIA A LAS AUTORIDADES

Mañana al mediodía, invitadas por el infante don Carlos, almorzarán en Capitanía, las autoridades de Barcelona.

## EL SABADO LA GUARNICION DE CATALUNA OFRECERA UN LUNCH AL INFANTE DON CARLOS.

El próximo sábado, a las doce, la guarnición de Cataluña ofrecerá un lunch a S. A. el infante don Carlos, que se celebrará en el Hotel Oriente.

A este acto pueden contribuir

Se teme que los daños materiales causados por el terremoto en la región de Mishima, pasen de dos millones de yens.

Tokio. — Según informaciones complementarias recibidas en el Ministerio del Interior, el balance del último seísmo es 223 muertos y 146 heridos. Además faltan seis personas.

Seiscientos cincuenta y cinco edificios han quedado enteramente destruidos y 4.500 han sufrido graves daños.

los oficiales de complemento.

Por los Gobiernos militares de las otras provincias se darán facilidades a los jefes y oficiales que deseen asistir.

## LA ASISTENCIA A LAS CLASES SE VA NORMALIZANDO.

En el instituto han entrado hoy a las clases todos los alumnos quedando por tanto, normalizada la situación escolar en dicho centro docente.

En la Facultad de Derecho continúan sin asistir a clase los alumnos de segundo y tercer curso.

Madrid, 27

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

El ministro de la Gobernación recibió hoy al ex ministro señor Ordóñez, al ex senador señor Izquierdo Vélez y al comité de la Asamblea Farmacéutica que iba con el señor Guerra del Río.

Hablando con los periodistas, dijo el ministro que había despedido con el Rey, sometiendo a la firma un decreto nombrando director del Banco de Crédito Local al señor Ordóñez.

Añadió que huelgan los elogios de este nombramiento por ser conocidos los méritos del señor Ordóñez.

Agregó que había conferenciado con el director de Seguridad, el cual le dio cuenta de las noticias de provincias, que acusan tranquilidad y bastante satisfacción en todas ellas por haber empezado las lluvias.

Aludió un periodista a las referencias de prensa sobre la estancia del comandante Franco en Lisboa.

—Y sé lo mismo que ustedes — dijo el señor Matos — y oficialmente, creo que nada sabe el Gobierno.

Otro redactor le preguntó si era cierta la dimisión del gobernador de Tenerife.

—En efecto — dijo — el Gobierno se la ha aceptado y el gobernador ha declinado el mando en el presidente de la Audiencia.

—¿Cree usted que la dimisión del gobernador resolverá el conflicto existente?

—Desde luego. Aunque todos, y yo el primero, hemos de lamentar aquellos fuctuosos sucesos.

## DE LA EVASION DE FRANCO

Noticias de Coimbra dan cuenta de que un periódico publica la sensacional noticia de que el comandante Franco permaneció unas horas en aquella ciudad, añadiendo que al enterarse un periodista se dirigió al hotel donde se encontraba.

Allí le confirmaron que Franco había descansado unas horas y se le había reconocido por las fotografías publicadas en los periódicos.

Le añadieron que después de almorzar pidió una copa de vino de Oporto, brindando por la España de mañana.

Durante su conversación denotaba Franco gran cansancio.

Afirma este periodista que a Franco le acompañaba otro joven desconocido. Ambos, horas más tarde, utilizando un automóvil color de aceituna, salieron de Coimbra, dirigiéndose según parece a Lisboa.

En esta capital se ignora si ha llegado Franco.

## LO QUE DICE UN PERIODICO DONOSTIARRA

De San Sebastián se dice que "La Voz de Guipúzcoa" afirma que Franco, Reyes y Rada aterrizaron con un aeroplano en Lisboa.

## NOTICIAS CONTRADICTORIAS

A las dos de la tarde los periodistas se entrevistaron con el director de Seguridad y le preguntaron la certeza del rumor que dice que los comandantes Franco y Reyes se encuentran en Portugal.

El señor Matos dijo que no tenía

tal noticia, no pudiendo confirmarla ni desmentirla.

Por otro lado, las noticias particulares aseguran que efectivamente se encuentran en Portugal.

Ante este rumor las diversas agencias extranjeras se han puesto a hablar con sus representantes en Lisboa, los cuales desconocían en absoluto estas noticias, añadiendo la extrañeza de que se haya podido transmitir ese rumor a pesar de la censura que allí existe.

La noticia de que se hallan en Coimbra no tiene más origen que el de que un mozo de un hotel lo dijera.

En Lisboa se dice que un empleado de un coche cama vivió a Franco, a Reyes y a Rda en Irún.

Las noticias de París tampoco dicen nada respecto a Franco, limitándose a desmentir su presencia en Biarritz.

Otras noticias de Buenos Aires dicen que en Lisboa se asegura se encuentran en dicha población desde anoche.

El periódico "La Prensa" dice, sin indicar fecha, que a las siete de la mañana llegaron a Lisboa Franco, Reyes y Rada al Aeródromo de La Albarca, tripulando una avioneta.

Sevilla, 27

## HALLAZGO DE EXPLOSIVOS

Ha tenido confirmación la noticia sobre el hallazgo de explosivos destinados a la fabricación de petardos para utilizarse en la pasada huelga de esta ciudad.

La policía practicó registros en una casa de la calle de Campamento en el barrio de San Bernardo, dando por resultado el hallazgo de seis bolsas de trióxido creyéndose procedentes de un robo de la Pirotecnia Militar de la Maestranza de Artillería. Varios paquetes conteniendo dinamita, creyéndose procedentes de Bilbao. Numerosos detonadores, mechas, cera virgen y otros productos.

Fueron detenidos Francisco Valencia, Manuel Soto, albaneses; Luis Orllano que tiene un puesto de hortalizas en un mercado y que al parecer era el encargado de fabricar los petardos.

Estos tres individuos ingresaron en la cárcel incommunicados a disposición del juez especial que entiende en los sumarios por la pasada huelga.

En la declaración que prestaron en la Comisaría se sabe que se declararon autores de una tenencia ilícita de explosivos.

También se encontraron en el mencionado domicilio documentos interesantes que han dado lugar a que se practiquen otras detenciones de individuos que han quedado detenidos gubernativamente por comprobarse que estaban complicados en el hallazgo de los explosivos.

Figura entre ellos el conocido agitador Ariza.

En su poder se han encontrado 13.000 sellos de cotización progreses. Ariza desapareció de Sevilla en la pasada huelga, dirigiendo a los familiares que iba de cacería a Badajoz, aunque la policía cree que estuvo en Barcelona.

En dichos documentos y otros se deduce que estuvo a Barcelona.

Tenriffe, 27

## PENACEE LA CALMA

Con motivo de la dimisión del gobernador ha renacido la calma. Se ha encargado del Gobierno interinamente el presidente de la Audiencia.

Se ha organizado una grandiosa manifestación presidida por los Alcaldes de la capital y de los pueblos, para depositar coronas en la tumba de la víctima.

## REGISTRO CIVIL

### Inscripciones verificadas ayer.

- Nacidos: Mercedes Lucas Saez, Florencio Pintado Pordomingo.
- Fallecidos: Ninguno.
- Matrimonios: Ninguno.

# Aviso a los Herniados



**El Gabinete Ortopédico HERNIUS de Barcelona, trasladado a Tarragona por ocho horas, el Sábado, día 29 del actual, en el Hotel Europa**

APROVECHE usted esta oportunidad para librarse definitivamente de la constante preocupación que usted tiene sobre su dolencia herniaria, porque serán suficientes dos minutos de conversación con nuestro director técnico, para que usted se dé cabal cuenta de que el moderno y exclusivo método "HERNIUS" que aplicamos para combatir toda clase de hernias sean pequeñas o grandes, es algo especial, algo nuevo, algo que empleado a tiempo obtiene verdaderos éxitos para la desaparición total de las hernias en la mayoría de los casos, pero desde luego, en todos se consigue una perfecta retención y una progresiva reducción del tumor herniario, hasta llegar casi a desaparecer, y por tanto se conceptuará usted curado en plazo relativamente corto.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada) pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado) hecho exprofeso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo - naigas, ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos, sin que tan siquiera se aperceba de que está usted quebrado.

A la sola vista del aparato HERNIUS, deducirá usted que de su aplicación se ha de obtener un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a sustituirlo por el salvador "HERNIUS" que bajo molde especial construiremos para usted.

Para los niños herniados, construimos el HERNIUS especial para niños, así como para las señoras confeccionamos las fajas HERNIUS que son la máxima perfección y comodidad, conservan la línea, afinan las formas y no abultan para nada.

Le firmaremos la más amplia garantía de que en caso de no estar usted satisfecho se le devolverá íntegro el dinero.

Regalamos el interesante librito GUIA DEL HERNIADO, y nada le cobraremos por las consultas que tenga a bien hacernos. Nuestro director técnico tendrá sumo gusto en recibirle el próximo sábado, día 29 del corriente, en el HOTEL EUROPA, TARRAGONA. Visita de 9 a 1 y de 3 a 7.

**Gabinete Ortopédico "HERNIUS," (Salvación del Herniado)**  
Aragón, 277, entlo., 2.º (Frente Apeadero Paseo de Gracia) Teléf. 76850-BARCELONA